

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 14 (1984)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

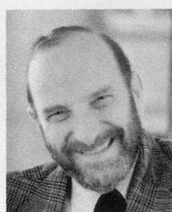
Administration et rédaction: Passage Saint-François 10, 1002 Lausanne, téléphone 021/22 34 29

## SOMMAIRE

## ÉDITORIAL

|   |    |
|---|----|
| Le musée<br>des sœurs Bassieux            | 1  |
| Plumes, poils et Cie                      | 5  |
| Un diplomate américain<br>sous la Terreur | 7  |
| Une nouvelle inédite                      | 8  |
| Des hommes,<br>des femmes, de l'histoire  | 12 |
| Les infections urinaires                  | 13 |
| Rodin, les mains,<br>les chirurgiens      | 14 |
| Musiciens sur la sellette                 | 14 |
| Chronique artistique                      | 17 |
| Vos plantes en février                    | 18 |
| Avec «Aînés» à Amélie                     | 19 |
| SOS consommateurs                         | 21 |
| Un Forum à Fribourg                       | 22 |
| Votre argent,<br>questions-réponses       | 23 |
| Les assurances sociales                   | 24 |
| Mots croisés et jeux                      | 26 |
| Pages Pro Senectute                       | 29 |
| Genève vie sociale                        | 34 |
| Gym 3 à domicile                          | 35 |
| Chronique du MDA                          | 37 |
| Petites annonces classées                 | 39 |
| Courrier des lecteurs                     | 40 |
| Bricolage, recette,<br>humour...          |    |

René Quenon.



La parution, fin 83, d'un «Guide de la retraite dans le canton de Vaud» est un événement qui mérite bien un éditorial. Dû à la plume et à l'expérience professionnelle de René Quenon, chef du service aide et conseil de Pro Senectute Vaud, cet ouvrage est un modèle de simplicité et de clarté. Ce document est appelé à rendre de signalés services à ceux qui désirent s'informer de tout ce qui découle de la retraite: assurances sociales, santé, cadre de vie, problèmes fiscaux, financiers et juridiques, qualité de vie... Précieux, ce guide publié par Pro Senectute Vaud, l'est indiscutablement. Son auteur l'a conçu avec beaucoup de logique et sa lecture est à la portée de tous. Chaque chapitre est suivi de listes d'adresses d'organismes,

d'institutions, de services sociaux et médicaux à même d'aider le retraité-lecteur. Précieux et épatant, le guide signé René Quenon!

Dans la préface, l'ancien conseiller d'Etat Pierre Aubert dit: «Ce livre apporte une foule d'informations à nos aînés qui peuvent et qui veulent maintenir leur indépendance et leur responsabilité. Et l'on oublie quelquefois qu'ils sont une écrasante proportion des personnes âgées puisqu'ils en représentent le 95%...» Pour conclure sa préface, le président Aubert ajoute: «Cette abondante source de renseignements facilement accessibles, présentés dans une langue simple et directe, rendra de grands services; c'est une contribution bienvenue au maintien à domicile de nos aînés, une façon tangible et chaleureuse de les aider à rester indépendants et à garder l'espoir.»

On ne saurait mieux dire! AÎNÉS

(En vente à Pro Senectute Vaud, rue Maupas 51, 1004 Lausanne, tél. 021/36 17 21. Prix: Fr.10.—.)

## Prière instante à nos abonnés

Ne payez pas votre abonnement avant d'avoir reçu l'avis de renouvellement qui vous sera adressé au moment voulu. Vous simplifierez le travail de notre administration. Nous vous en remercions!

Tirage: 22 500 exemplaires

Administration  
Yves Debraine

Rédaction  
Georges Gyax

Secrétariat  
Isabelle Capt

Editeur  
Société coopérative «Aînés»  
Président:  
Claude Badel, Romanel  
Vice-président:  
François-Xavier Charles  
Genève

Imprimeur  
Presses Centrales Lausanne S.A.

Régie des annonces

Pour la Suisse romande:  
Annonces Suisses S.A., «ASSA»  
Place Bel-Air 2, 1002 Lausanne  
Tél. 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande et le Tessin:  
Media-Agentur, Rolf Müller  
Case postale 371, 8027 Zürich  
Téléphone 01/202 33 93/94

Comité de fondation

D<sup>r</sup> L.-M. Bircher  
Claude Badel  
Marc Guignard  
† Bernard Peitrequin

Abonnements  
Fr. 26.— par année  
Etranger Fr. 30.—

Toute  
reproduction  
des textes  
ou photos  
interdite  
sans  
accord  
préalable  
avec  
la Rédaction